

PHILIPS

عارضة صوتية

الفئة 6000

TAB6305

دليل المستخدم



سجل منتجك واحصل على الدعم من
www.philips.com/support

المحتويات

12	استخدم العارضة الصوتية	4	1 هام
12	التشغيل وإيقاف التشغيل	2	المساعدة والدعم
12	تحديد الأوضاع	2	السلامة
12	تحديد المعادل (EQ)	3	العناية بالمنتج
13	ضبط مستوى الصوت	3	العناية بالبيئة
13	التشغيل عبر البلوتوث		تحذير وبيان هيئة الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعة
14	AUX / OPTICAL / HDMI ARC تشغيل	4	الكندية للمستخدمين (الولايات المتحدة وكندا فقط)
14	USB تشغيل	4	الامتثال
14		5	محتويات العبوة
15	التثبيت بالجدران	5	2 العارضة الصوتية
16	مواصفات المنتج	6	الوحدة الرئيسية
17	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	7	الموصلات
		7	مضخم صوت لاسلكي
		7	جهاز التحكم عن بعد
		8	تحضير جهاز التحكم عن بعد
		8	مكان وضع الجهاز
		9	3 التوصيل
		9	التوصيل بأخذ HDMI ARC
		9	التوصيل بالمقبس البصري
		9	التوصيل بمقبس AUX
		10	قم بتوصيل كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء
		10	التوصيل بالطاقة
		11	أقرن بمضخم الصوت

- نجت مطلقاً إدخال أي شيء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة بالمنتج.
- عند استخدام قابس التيار الكهربائي أو رابط الجهاز على أنه جهاز فصل، يجب أن يبقى جهاز الفصل قابلاً للتشغيل بسهولة.
- يجب عدم تعریض البطارية (حزمة البطارية أو البطاريات المثبتة) للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- افصل المنتج عن مأخذ التيار الكهربائي قبل العاصفة البرية.
- عند فصل كبل الطاقة، اسحب القابس دائمًا وليس الكبل.
- خطر حدوث ماس كهربائي أو نشوب حريق!
 - لمعرفة رقم تعريف المنتج وتقييمات الإمداد بالطاقة، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة على ظهر المنتج أو أسفله.
 - قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكّد من مطابقة جهد التيار الكهربائي للقيمة المطبوعة على ظهر المنتج أو بأسفله. تجنب مطلقاً توصيل المنتج بمأخذ الطاقة إذا كان الجهد مختلفاً.
 - خطر التعرض للإصابة أو تلف هذا المنتج!
 - للتثبيت على الحاطن، يجب إحكام ثنيّت هذا المنتج بالحاطن وفقاً لتعليمات التثبيت. لا تستخدم سوى كثيفة التثبيت بالحاطن المرفقة (إن وجدت). قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدران إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
 - تجنب مطلقاً وضع المنتج أو أي أشياء على أسلاك الطاقة أو على غيرها من المعدات الكهربائية.
 - إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة تقل عن 5 درجات مئوية، فاخْرُج المنتج وانتظر حتى تتوافق درجة حرارته مع درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.
 - قد تكون بعض أجزاء هذا المنتج مصنوعة من الزجاج، فتعامل معه بحذر لتجنب الإصابة أو تلف الجهاز.

اقرأ جميع التعليمات وافهمها قبل استخدام المنتج. في حال تلف المنتج بسبب القصور في اتباع التعليمات، يصير الضمان لاغياً.

المُساعدة والدعَم

للحصول على مزيد من الدعم عبر الإنترنت، تفضل بزيارة www.philips.com/support إلى:

- نزّل دليل المستخدم ودليل البدء السريع
- شاهد مقاطع فيديو تعليمية (متاحة فقط للنماذج المحددة)
- ابحث عن أجوبة على الأسئلة الشائعة (FAQs)
- راسلنا بسؤال عبر البريد الإلكتروني
- تحدث مع ممثل الدعم لدينا

اتبع التعليمات الموجودة على الموقع لتحديد لغتك ثم ادخل رقم طراز منتجك

أو يمكنك الاتصال برعاية العملاء في دولتك. قبل أن تتصل، عليك أن تدون رقم التموزج والرقم التسلسلي لمنتجك. يمكنك العثور على هذه المعلومات على الجزء الخلفي أو السفلي لمنتجك.

السلامة

خطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق!

- قلل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكّد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.
- يُحظر تماماً تعریض المنتج والملحقات للمطر أو الماء، وتجنب مطلقاً وضع عبوات سائلة، مثل المزهريات، بالقرب من المنتج. إذا سكبت سوائل على المنتج أو داخله، فاقصّه Philips عن مأخذ الطاقة على الفور. اتصل بخدمة عملاء Philips لفحص المنتج قبل الاستخدام.
- لا تضع المنتج والملحقات بالقرب من اللهب المكشوف أو غيرها من مصادر الحرارة، بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.

خطر السخونة الزائدة!

- تجنب ملطاً ثبيت هذا المنتج في الأماكن الضيقة، واترك دائماً مساحة لا نقل عن أربع بوصات حول المنتج للتهوية.
- تأكيد من عدم تعطية السطائر أو غيرها لفتحات التهوية الموجودة بالمنتج أبداً.

خطر التلوث!

- تجنب الخلط بين البطاريات (القديمة مع الجديدة أو البطاريات الكربونية مع الفولية، وما إلى ذلك).
- تبيه: خطر الانفجار في حالة استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. لا تبدل البطارية إلا بواحدة مماثلة أو نوع مكافئ.
- أزل البطاريات عند نفادها أو عند عدم استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، وينبغي التخلص منها بطريقة صحيحة.

خطر ابتلاع البطاريات!

- قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بعد على بطارية على شكل عملة معدنية/زر والتي يمكن ابتلاعها. يُحظر البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال في كل الأوقات. في حالة الابتلاع، يمكن أن تسبب البطارية في التعرض لإصابة خطيرة أو تؤدي إلى الوفاة. يمكن أن تحدث حروق داخلية شديدة خلال ساعتين من الابتعاد.

- إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخلوها في أي عضو من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.
- عند تبديل البطاريات، احرص دوماً على أن تتحفظ وتستخدم جميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكيد من أن حبيرة البطارية آمنة تماماً بعد استبدال البطارية.

- إذا لم يكن من الممكن تأمين حبيرة البطارية تماماً، توقف عن استخدام المنتج. يُحظر بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالجهة المصنعة.



هذا الجهاز من الفئة 2 وهو مجهز بعزل مزدوج، وغير مزود بأرض واقية.

الغنية بالمنتج

لا تستخدم سوى قطعة قماش ناعمة في تنظيف المنتج.

الغنية بالبيئة**التخلص من المنتج والبطاريات القديمة**

تم تصميم المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي

.2012/19/EU



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة مشمولة بالتوجيه الأوروبي .2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العاديّة.

احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية وينبغي التخلص من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العاديّة. حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

إزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها

لإزالة البطاريات التي يمكن التخلص منها، راجع قسم تركيب البطارية.

يحتوي هذا الجهاز على جهاز (أجهزة) إرسال/استقبال معمى من الترخيص متوافق مع معايير RSS الخاصة بمؤسسة الابتكار والعلوم والتكنولوجيا الاقتصادية في كندا. وبخضوع التشغيل للشريطين التاليين:

1. لا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تشويش.
2. يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب تشغيلًا غير مرغوب فيه للجهاز.

الامتثال

يمثل هذا المنتج لشروط تداخل الراديو الخاصة بالجامعة الأوروبية. تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتنويه EU/2014/53. ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي www.p4c.philips.com.

تحذير وبيان هيئة الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعة الكندية للمستخدمين (الولايات المتحدة وكندا فقط)



تحذير هيئة الاتصالات الفيدرالية

تحذير:

- ينبغي تثبيت هذا الجهاز وتشغيله على مسافة لا تقل عن 20 سم بين المشعاع وجسمك.
- قد يؤدي أي تعديل أو تعديل على هذه الوحدة دون الموافقة الصريحة من الطرف المسؤول عن التوافق إلى بطالة صلاحية المستخدم في تشغيل الجهاز.

ملاحظة: لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة "ب" بموجب الفقرة 15 من قواعد هيئة الاتصالات الفيدرالية. وضعت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخل الضار داخل المنشآت السكنية. على أن هذا الجهاز يؤدى طاقة راديو ترددية ويستخدمها ومن الممكن أن يصدرها وإذا لم يتم التركيب والاستخدام وفقاً للتعليمات، فقد يتسبب التداخل الضار مع اتصالات الراديو،

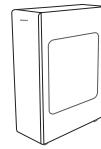
ومع ذلك، فإن هذا ليس ضماناً لعدم حدوث التداخل في حالة التركيب بشكل معين، فإذا أحدث هذا الجهاز تداخلًا يؤثر سلباً على استقبال الراديو أو التلفاز، يمكن التعرف عليه عند تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله، فيجب على المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل باتباع إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- أعد توجيه الهوائي المسنقبل أو أعد تحديد موقعه.
- زد المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- حل الجهاز بماخذ متصل بدائرة مختلفة غير الدائرة المتصل بها جهاز الاستقبال.
- استشر الموزع أو فني راديو/تلفاز ماهر للحصول على المساعدة.

محتويات العبوة

اقفح العبوة وتعرف على محتوياتها:

- 1 × العارضة الصوتية
- 1 × مضخم صوت لاسلكي
- 1 × جهاز التحكم عن بعد
- 2 × سلك الطاقة (مضخم الصوت) *
- 2 × محول تيار متعدد (مضخم الصوت) *
- 1 × كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء
- 1 × كثيفة الأشعة تحت الحمراء
- 1 × مجموعة التركيب على الحاطن
- (حوالى الحاطن × 2، البراغي × 2، الخواص × 2)
- 1 × دليل البدء السريع/بطاقة الضمان/صحيفة بيانات السلامة



مضخم صوت لاسلكي



جهاز التحكم عن بعد



سلك الطاقة *
(المضخم الصوت)



محول التيار
المستمر *



كبل تمرير الأشعة تحت
الحمراء



كتيفة الأشعة تحت
الحمراء



براغي غطاء صفة كثيفة
الجدار (الجدار) 2 X 2 X



دليل البدء السريع/طاقة
الضمان/صحيفة بيانات
السلامة

* تختلف كمية سلك الطاقة ونوع القابس حسب المناطق.

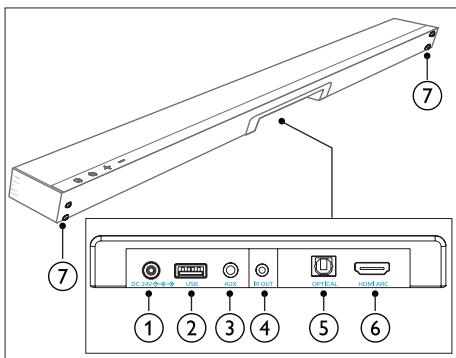
2 العارضة الصوتية

- (1) وضع الاستعداد
تشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.
- (2) (المصدر)
حدد مصدر إدخال للعارض الصوتية.
- (3) (+/- مستوى الصوت)
قم بزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

تهانينا لكم بشراء هذا المنتج ومرحباً بكم في Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على www.philips.com/support

الموصلات

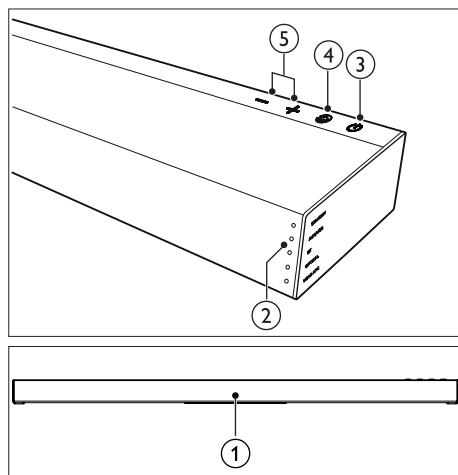
يقدم هذا القسم نظرة عامة حول الموصلات المتاحة بالعارض الصوتية.



- ① التوصيل بالمحول.
• ادخال الصوت من جهاز تخزين USB.
• ترقية برنامج هذا المنتج.
- ② مدخل صوت، على سبيل المثال، من مشغل MP3 (مقبس 3.5 مم بطول 3.5 مم).
- ③ موصل كل تمرير الأشعة تحت الحمراء.
- ④ توصيل بمخرج ضوئي على جهاز تلفاز أو جهاز رقمي.
- ⑤ التوصيل بمدخل HDMI ARC على جهاز التلفاز.
- ⑥ مسامير كثيفة الحاطط

الوحدة الرئيسية

يضم هذا القسم نظرة عامة على الوحدة الرئيسية.



- ① مؤشر LED بالعارض الصوتية
② مستشعر جهاز التحكم عن بعد

بدل مصدر إعادة التشغيل وسيضيء المؤشر الأمامي وفقاً لذلك.
يمكنك الرجوع إلى النص الموجود على اليمين المصدر المقابل.

الحالات	مؤشر حالة
[Standby]	ضوء أحمر ثابت
[AUX/USB]	AUX
[AUX/USB]	وميض أبيض
[BT]	(البلوتوث)
[BT]	تم الاتصال
[BT]	النوصيل
[OPTICAL]	ضوء أبيض ثابت.
[HDMI ARC]	HDMI ARC

HDMI ARC: تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال HDMI ARC.

USB: تحويل إلى وضع USB.

EQ (4)

حدد مؤثر المعادل (EQ).

◀▶ / ▶▶ (السابق/التالي) (5)

تخطي إلى المسار السابق أو التالي في وضع USB/بلوتوث.

▶ II / II (تشغيل/إيقاف مؤقت) (6)

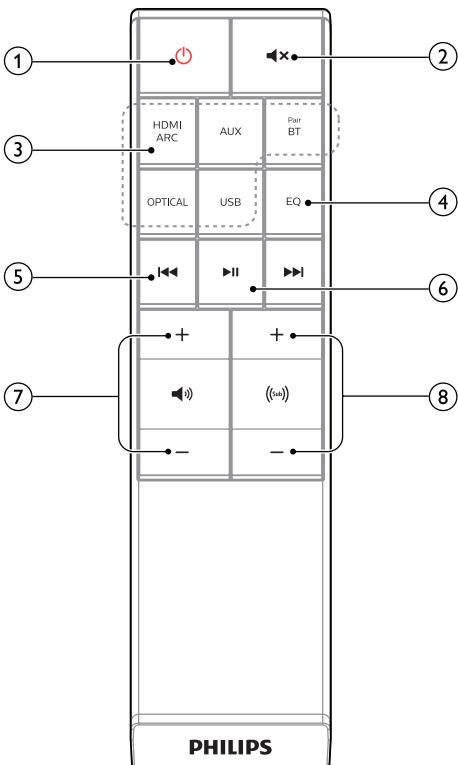
بدء التشغيل أو إيقافه مؤقتاً أو استئنافه في وضع USB/بلوتوث.

🔊 + / - (صوت العارضة الصوتية) (7)

زيادة مستوى صوت العارضة الصوتية أو خفضه.

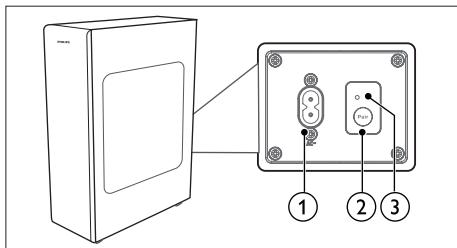
🔊 + / - (صوت مضخم الصوت) (8)

زيادة مستوى صوت مضخم الصوت أو خفضه.



مضخم صوت لاسلكي

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول مضخم الصوت اللاسلكي.



مقبس التيار المتردد (1)

التوصيل بمصدر إمداد الطاقة.

ZR PAIR (2)

اضغط مطولاً للدخول في وضع الاقتران لمضخم الصوت.

مؤشر مضخم الصوت (3)

حدد الحالة بناءً على مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

الحالة	مؤشر حالة
مضخم الصوت في وضع الاقتران	وميض سريع
تم الاتصال/الاقتران بنجاح	تليت
تعذر الاتصال/الاقتران	وميض بطئ

جهاز التحكم عن بعد

يقدم هذا القسم نظرة عامة حول جهاز التحكم عن بعد.

(وضع الاستعداد) (1)

لتشغيل العارضة الصوتية أو جعلها في وضع الاستعداد.

🔇 🔍 (كتم الصوت) (2)

اكتم الصوت أو أعده.

أزرار "المصدر" (3)

Aux: بدل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال AUX (مقبس مقابس 3.5 مم).

BT / Pair: انتقل إلى وضع البلوتوث، واصطف مع الإسقاط لتنشيط وظيفة الاقران في وضع البلوتوث أو افصل جهاز البلوتوث المفترض.

Optical: تحويل مصدر الصوت بجهازك إلى اتصال بصري.

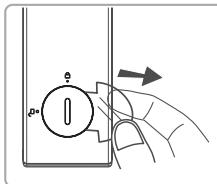
الاحتياطات المتعلقة بالبطاريات

- عندما لا يتم استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة طويلة (أكثر من شهر)، قم بإزالة البطارية من جهاز التحكم عن بعد لمنع رشحها.
- إذا رشحت البطاريات، امسح الرشح الموجود داخل حجرة البطارية واستبدل البطاريات بأخرى جديدة.
- تجنب استخدام أية بطاريات لغير الأعراض المحددة.
- لا تعرض البطاريات للتسخين أو تحاول تفكيكها.
- لا تلقي البطاريات مطلقاً في النار أو الماء.
- لا تضع البطاريات أو تخزنها مع أشياء معدنية أخرى. قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث ماس بالبطاريات أو ارشاحها أو انفجارها.
- لا تقم أبداً بإعادة شحن البطارية ما لم تتمكن من أنها قابلة لإعادة الشحن.

تحضير جهاز التحكم عن بعد

- يتيح جهاز التحكم عن بعد الملحق تشغيل الوحدة من مسافة بعيدة.
- حتى مع تشغيل جهاز التحكم عن بعد ضمن المدى الفعال الذي يبلغ 19.7 قدمًا (6 متر)، فقد تتعدد عملية التحكم عن بعد إذا كانت هناك أية عائق بين الوحدة وجهاز التحكم عن بعد.
- إذا تم تشغيل جهاز التحكم عن بعد بالقرب من المنتجات الأخرى التي تولد الأشعة تحت الحمراء، أو إذا تم استخدام أجهزة التحكم عن بعد الأخرى التي تستخدم الأشعة تحت الحمراء بالقرب من الوحدة، فإنها قد تعمل بشكل غير صحيح. على العكس، قد تعمل المنتجات الأخرى بشكل غير صحيح.

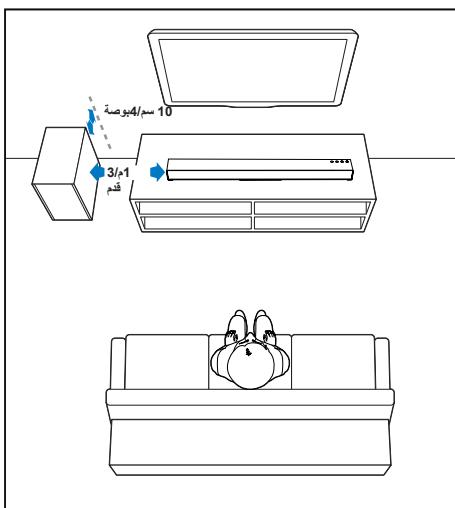
الاستخدام الأول:



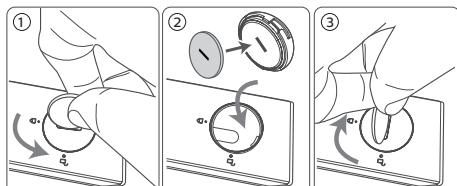
تحتوي الوحدة على بطارية ليثيوم CR2025 مثبتة مسبقاً. قم بإزالة الشريط الواقي لتنشيط بطارية جهاز التحكم عن بعد.

مكان وضع الجهاز

ضع مضخم الصوت على بعد متراً واحد (3 أقدام) على الأقل من العارضة الصوتية، وعلى بعد عشرة سنتيمترات من الحائط. للحصول على أفضل النتائج، ضع مضخم الصوت على التحول الموضح أدناه.



- يُطلب جهاز التحكم عن بعد بطارية ليثيوم CR2025، 3 فولت استخدم أدوات (مثل بطاريات على شكل عملة معدنية/عملات معدنية) لإمساك سن حادة غطاء علبة البطارية وتحوileه عكس اتجاه عقارب الساعة إلى (فتح).
- قم بإزالة البطارية القديمة الموجودة في الغطاء، وضع البطارية CR2025 الجديدة وانتبه إلى القطبية الصحيحة (+/-).
- استخدم الأدوات لالتقطان سن غطاء علبة البطارية وقم بتدويره في اتجاه عقارب الساعة إلى (نفل)، وأحكם تثبيته في جهاز التحكم عن بعد.



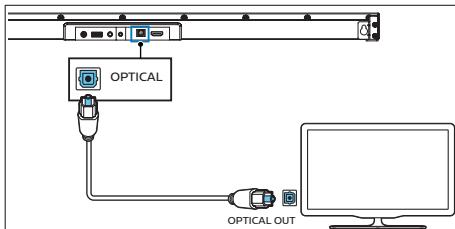
3 التوصيل

Arabic

ملاحظة

- يجب أن يدعم التلفاز وظيفة HDMI-CEC وARC، يجب ضبط HDMI-CEC على وضع On.
- قد تختلف طريقة إعداد HDMI-CEC وARC حسب التلفاز، للحصول على تفاصيل حول وظيفة ARC، يرجى الرجوع إلى دليل مالك التلفاز.
- يمكن فقط للكابلات المتفاوضة مع HDMI 1.4 دعم وظيفة ARC.

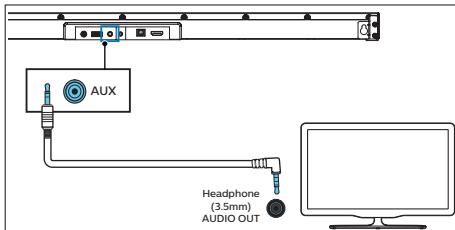
التوصيل بالمقبس البصري



- 1 باستخدام كبل بصري، صل وصلة **OPTICAL** الموجودة في العارضة الصوتية بوصلة **OPTICAL OUT** الموجودة بالتلفاز أو أي جهاز آخر.
- قد تحمل الوصلة البصرية الرقمية علامة **.SPDIF OUT** أو **SPDIF**.

AUX التوصيل بمقبس AUX

- استخدم كبل صوت مقاس 3.5 مم إلى 3.5 مم لتوصيل مقبس AUX.
- توصيل سماعة الرأس الموجود بالتلفاز بمقبس AUX بالوحدة.



يساعدك هذا القسم في توصيل العارضة الصوتية بجهاز تلفاز والأجهزة الأخرى، ثم إعداده.

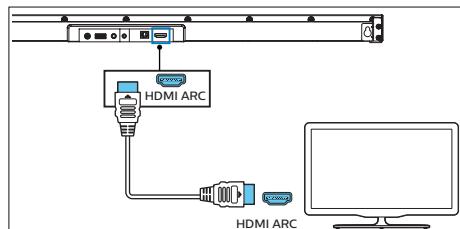
للحصول على معلومات حول الوصلات الأساسية لجهاز العارضة الصوتية وملحقاته، انظر دليل البدء السريع.

ملاحظة

- معرفة رقم تعريف المنتج وتقييمات الإمداد بالطاقة، ارجع إلى لوحة النوع الموجودة على ظهر المنتج أو أسفله.
- قبل إجراء أي توصيلات أو تغييرها، تأكّد من فصل جميع الأجهزة من مأخذ الطاقة.

HDMI ARC التوصيل بـ مأخذ

تدعم العارضة الصوتية تقنية HDMI بقناة رجاع الصوت (ARC). فإذا كان جهاز التلفاز يدعم تقنية HDMI ARC، يمكنك الاستماع إلى صوت التلفاز من خلال العارضة الصوتية باستخدام كبل HDMI واحد.



- 1 باستخدام كبل HDMI، صل وصلة **HDMI ARC** الموجودة في العارضة الصوتية بوصلة **HDMI ARC** بالتلفاز.

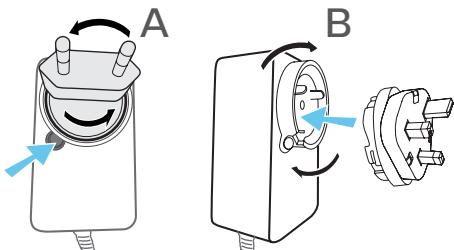
- 2 قد تحمل وصلة **HDMI ARC** بالتلفاز علامة مختلفة.
- لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.
 - في التلفاز، شغل عمليات HDMI-CEC. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل مستخدم التلفاز.

التوسيل بالطاقة

- قبل توصيل سلك التيار المتردد، تأكيد من اكتمال جميع التوصيلات الأخرى.
- **خطر تلف المنتج!** تأكيد من توافق جهد مصدر الإمداد بالطاقة مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو الجانب السفلي من الوحدة.

قبس التحويل

اختر المحول المناسب لمنطقتك.
إذا لزم الأمر، فانقر على المحول المناسب لمنطقتك.

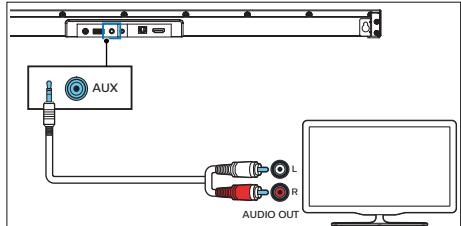


عارضة صوتية

- 1 قم بفك المحول التيار الكهربائي وكل التيار الكهربائي بطولهما الكامل. قم بتوصيل محول التيار الكهربائي بمقياس 24 فولت تيار مستمر بالعارض الصوتية.
- 2 ثم قم بتوصيل محول التيار الكهربائي بمقياس التيار الكهربائي.

مضخم الصوت

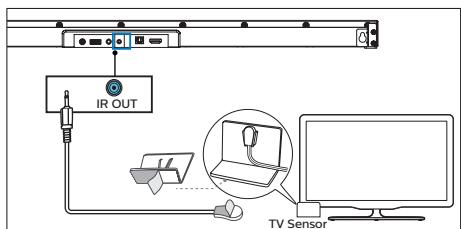
- 3 صل ككل التيار الكهربائي بمقياس التيار المتردد لمضخم الصوت ثم بمقياس الطاقة الرئيسي.
- تختلف كمية سلك الطاقة وت نوع القابس حسب المنطق.



- استخدم كبل صوت RCA إلى مقاس 3.5 مم (غير مضمون) لتوصيل مقاييس خرج الصوت من التلفاز بمقياس AUX الموجود بالوحدة.

قم بتوصيل كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء

إذا حجبت العارضة الصوتية مستقبل الأشعة تحت الحمراء بالتلفاز عند وضعها أمامه مباشرةً، يمكنك توصيل العارضة الصوتية والتلفاز بكل تمرير الأشعة تحت الحمراء المصاحب حتى يتمكن من استقبال الإشارة من جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفاز.



- 1 قم بتوصيل الطرف 2.5 مم لكبل تمرير الأشعة تحت الحمراء بموصل IR OUT الموجود بالعارض الصوتية.
 - 2 ثم ضع الطرف الآخر مع باعث الأشعة تحت الحمراء بالقرب من مستشعر التلفاز.
- للحصول على معلومات، راجع دليل المستخدم الخاص بالتلفاز.

ملاحظة

- قبل البدء في استخدام تمرير الأشعة تحت الحمراء، تأكيد من حجب منطقة الاستشعار عن بعد الخاصة بالتلفاز تماماً.
- إذا وجدت أن جهاز التحكم عن بعد الخاص بالتلفاز غير محمول ولا يزال يعمل، يمكنك الغاء توصيل كبل تمرير الأشعة تحت الحمراء.

الاقتران اليدوي

إذا تغدر سماع أي صوت من مضخم الصوت اللاسلكي، قم باقتران مضخم الصوت يدوياً.

1 افضل كلتا الوحدتين من مقيس الطاقة الرئيسي مجدداً، ثم قم بتوصيلهما مرة أخرى بعد 3 دقائق.

2 اضغط مع الاستمرار على زر **Pair** الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت الصغير لمدة ثوان. ← سيومض مؤشر الاقتران الموجود بمضخم الصوت بسرعة.

3 اضغط بعد ذلك على زر **L** بالوحدة أو جهاز التحكم عن بعد لتشغيل الوحدة.

← سيومض مؤشر **Pair** الموجود بمضخم الصوت بثبات عند نجاح الاقتران.

4 إذا استمر مؤشر الاقتران في الوميض، كرر الخطوة 1.

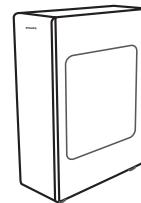
نصائح

- ينبغي لا تزيد المسافة بين مضخم الصوت والعارضة الصوتية عن 6 متراً في منطقة مفتوحة (كاما كانت المسافة أقل كان أفضل).
- قم بزيارة أي شيء يفصل بين مضخم الصوت والعارض الصوتية.
- إذا قلل الاتصال اللاسلكي مرة أخرى، تحقق مما إذا كان هناك تعارض أو تداخل قوي (على سبيل المثال، تداخل من جهاز الكتروني) حول الموقع. قم بإزالة هذه التعارض أو التداخل القوي وكرر الإجراءات المذكورة أعلاه.
- إذا لم تكن الوحدة الرئيسية متصلة بمضخم الصوت وكانت في وضع التشغيل، فسيومض مؤشر "الاستعداد" بالوحدة.

اقرن بمضخم الصوت

الاقتران التلقائي

صل العارضة الصوتية ومضخم الصوت بمقاييس التيار الكهربائي ثم اضغط على الوحدة أو جهاز التحكم عن بعد لتبييل الوحدة إلى وضع ON. سيقترن مضخم الصوت والعارض الصوتية تلقائياً.



← حدد حالة بناءً على مؤشر مضخم الصوت اللاسلكي.

مؤشر حالة	الحالة
وميض سريع	مضخم الصوت في وضع الاقتران
ثابت	تم الاتصال/الاقتران بنجاح
وميض بطئ	تعذر الاتصال/الاقتران

نصائح

- لا تضغط على **Pair** في الجزء الخلفي من مضخم الصوت، سوى للاقتران اليدوي.

استخدم العارضة
الصوتية 4

اضغط على زر  الموجود بالوحدة بشكل متكرر أو

اضغط على أزرار HDMI ARC، OPTICAL، AUX، USB، BT/Pair في جهاز التحكم عن بعد لتحديد الوضع المزدوج.

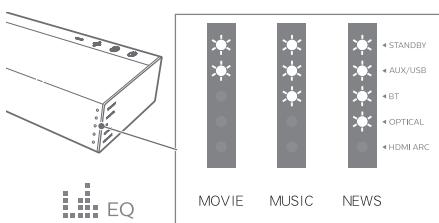
سيوضح مصباح المؤشر الموجود في العارضة الصوتية الوضع المستخدم حالياً.

الحالة	مؤشر حالة
AUX	[AUX/USB] ضوء أبيض ثابت
USB	[AUX/USB] ومض أبيض
(BT) الالتوين	[BT] ضوء أبيض ثابت
• تم الاتصال	[BT] ومض أبيض
• التوصيل	[OPTICAL] ضوء أبيض ثابت.
OPTICAL	[HDMI ARC] ضوء أبيض ثابت
HDMI ARC	[HDMI ARC]

تحديد المعادل (EQ)

حدد أوضاع الصوت المحددة مسبقاً لتناسب مقاطع الفيديو أو ملفات الموسقي.

اضغط على زر مؤثر المعادل EQ في جهاز التحكم
عن بعد لتحديد مؤثرات المعادل المسبقة المرغوبة.
↳ تضيء مصابيح LED لمدة 3 ثوان لإظهار وضع
الحالي وفقاً لتحديد وضع EQ (الشكل).



Movie: يو سى، به لمشاهدة الأفلام

Music يوصي به للاستماع إلى الموسيقى

News: يوصي به للاستماع إلى الأخبار

يساعدك هذا القسم على استخدام العارضة الصوتية لتشغيل الصوت من الأجهزة المتصلة

قبل البدء

- تأكيد من إجراء التوصيلات اللازمة الواردة في دليل المستخدم.

التشغيل و إيقاف التشغيل

عند توصيل الوحدة لأول مرة بمقبس الطاقة الرئيسي، ستكون الوحدة في وضع الاستعداد. سيظهر مؤشر Standby باللون الأحمر.

- اضغط على زر **النحوذ** في جهاز التحكم عن بعد لتشغيل الوحدة الرئيسية أو إيقاف تشغيلها.
- افصل القابس الرئيسي من مقبس الطاقة الرئيسية إذا كنت ترغب في إيقاف تشغيل الوحدة تماماً.

التشغيل التلقائي

- في حالة توصيل جهاز تلفاز أو جهاز خارجي (بالنسبة لمقبس AUX فقط)، فستعمل الوحدة تلقائياً عند تشغيل التلفاز أو الجهاز الخارجي.

وضع الاستعداد التلقائي

تتحول الوحدة تلقائياً إلى وضع الاستعداد بعد مرور حوالي 15 دقيقة إذا لم يكن التفاز أو الوحدة الخارجية متصلين، أو كانوا مغافلين.

- لإيقاف تشغيل الوحدة بالكامل، قم بـ زرارة قابس التيار الكهربائي من المقفس.
- يرجى إيقاف تشغيل الوحدة تماماً عند عدم استخدامها.

- يبلغ أقصى نطاق تشغيلي بين العارضة الصوتية وجهاز البلوتوث حوالي 10 أمتار (30 قدم).

- 1 اضغط على زر  بشكل متكرر على الوحدة أو اضغط على زر **BT/Pair** في جهاز التحكم عن بعد لتبنيل سماعة العارضة الصوتية إلى وضع البلوتوث.
- سيمض مؤشر البلوتوث.

على جهاز بلوتوث، قم بتشغيل تقنية بلوتوث، ثم ابحث عن **Philips TAB6305** وحدد لها لبء الاتصال (راجع دليل المستخدم الخاص بتقنية بلوتوث لمعرفة كيفية تمكين البلوتوث).

- أثناء الاتصال، سيمضي مؤشر البلوتوث.

انتظر حتى تسمع إرشادات صوتية من العارضة الصوتية.

- إذا تم الاتصال بنجاح، سيمضي مؤشر BT بثبات.

حدد ملفات الصوت أو الموسيقى وشغلها على جهاز البلوتوث.

- أثناء التشغيل، إذا وردت مكالمة، سيتوقف تشغيل الموسيقى تلقائياً. استئنف التشغيل بعد انتهاء المكالمة.
- إذا كان جهاز البلوتوث يدعم نمط AVRCP، على جهاز التحكم عن بعد، يمكنك الضغط على  /  للتحكم إلى المسار التالي أو الضغط على  /  لإيقاف التشغيل مؤقتاً/إعادة التشغيل.

للخروج من البلوتوث، يمكنك إجراء ما يلي:

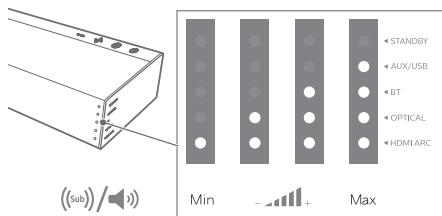
- قم بتحويل الوحدة إلى مصدر آخر.
- قم بتعطيل الوظيفة البلوتوث من على جهاز البلوتوث.
- أو ضع جهاز البلوتوث خارج نطاق التشغيل الأقصى.

- يُفضل جهاز البلوتوث عن الوحدة بعد صدور إرشادات صوتية.
- اضغط مطولاً على زر **BT/Pair** في جهاز التحكم عن بعد أو زر  الموجود في الوحدة.

•

ضبط مستوى الصوت

عند ضبط مستوى صوت العارضة الصوتية ومضم الصوت، فإن مؤشر الحالة سيزيد/ينقص كمية الصوت. وفقاً للصورة/المبيض المقابـل (الشكل)، حدد مستوى الصوت الحالي للعارضـة الصوتـية ومضمـ الصوتـ.



2

3

4

5

ضبط مستوى الصوت في العارضة الصوتية

- 1 اضغط على زر  /  (مستوى الصوت) لزيادة مستوى الصوت وخفضه.
- لكتم الصوت، اضغط على زر  (كتم).
- لاسترجاع الصوت، اضغط على زر  (كتم) مرة أخرى أو اضغط على زر **Vol+/Vol-** (مستوى الصوت).

اضبط مستوى صوت مضم الصوت

- 1 اضغط على زر  /  (مضخم الصوت) لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

التشغيل عبر البلوتوث

يمكنك من خلال البلوتوث توصيل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث (مثل iPad أو iPhone أو iPod touch أو هاتف Android أو حاسوب محمول)، بعد ذلك يمكنك الاستماع إلى الملفات الصوتية المحفوظة على الجهاز عبر سماعات العارضة الصوتية.

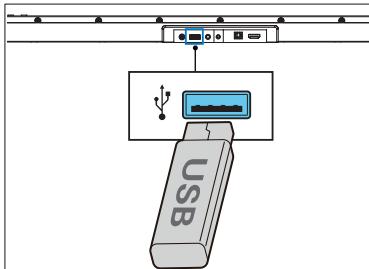
ما الذي تحتاجه

- جهاز بلوتوث يدعم تقنية البلوتوث بنمط AVRCP A2DP وEDR + 4.2 مع نسخة بلوتوث مثل

تشغيل USB

استمتع بالصوت من على جهاز تخزين USB، مثل مشغل MP3 وذاكرة فلاش USB أو ما إلى ذلك.

1. أدخل جهاز USB.



2 اضغط على زر الموجود بالوحدة بشكل متكرر أو اضغط على زر **USB** في جهاز التحكم عن بعد لتحديد وضع **USB**.

↳ يومنا مؤشر [AUX/USB] LED باللون الأبيض.

3. أثناء إعادة التشغيل:

الإجراء

- ▶▷ بدء تشغيل أو إيقاف مؤقت أو استئناف التشغيل
- ▶▷◀◀ تخطي إلى المسار السابق أو التالي.

نصائح

- دعم الوحدة لأجهزة USB بذاكرة تصل إلى 32 جيجابايت.
- تستطيع هذه الوحدة تشغيل صيغ MP3 / WAV / FLAC.
- دعم متعدد USB: 5 فولت، ---، 500 ملي أمبير

- قد تحدث مقاطعة لفوق تشغيل الموسيقى بسبب وجود أجسام عائمة بين الجهاز والعارضة الصوتية مثل الحوافظ والعلب المعدنية التي تغطي الجهاز، أو وجود أجهزة أخرى قريبة تعمل بنفس التردد.
- إذا كنت تزيد توصيل العارضة الصوتية بجهاز بلوتوث آخر، اضطجع مع الاستمرار على BT/Pair بجهاز التحكم عن بعد لقطع اتصال جهاز بلوتوث المتصل حالياً.

AUX / OPTICAL / HDMI ARC

تأكد من توصيل الوحدة بالنايلون أو جهاز الصوت.

- 1** اضغط على زر الموجود بالوحدة بشكل متكرر أو **HDMI ARC**، **OPTICAL**، **AUX** اضغط على أزرار **HDMI ARC**، **OPTICAL**، **AUX** في جهاز التحكم عن بعد لتحديد الوضع المرغوب.
- ↳ سبب معيار المؤشر الموجود في العارضة الصوتية الوضع المستخدم حالياً

مؤشر حالة	الحالة
[AUX/USB]	AUX
[OPTICAL]	OPTICAL
[HDMI ARC]	HDMI ARC

- 2** قم بتشغيل جهاز الصوت مباشرة للحصول على ميزات إعادة التشغيل.

- 3** اضغط على زر **-/+ (الصوت)** لضبط مستوى الصوت على المستوى الذي تريده.

الليمج

- أثناء التشغيل في وضع OPTICAL/HDMI ARC، إذا لم يكن هناك خرج PCM صوت من الوحدة مع معيار المؤشر الحالة، فقد تحتاج إلى تنشيط إخراج Dolby Digital Signal على جهاز المصدر (مثل التلفاز أو مشغل Blu-ray أو مشغل DVD)

5 التثبيت بالجدران

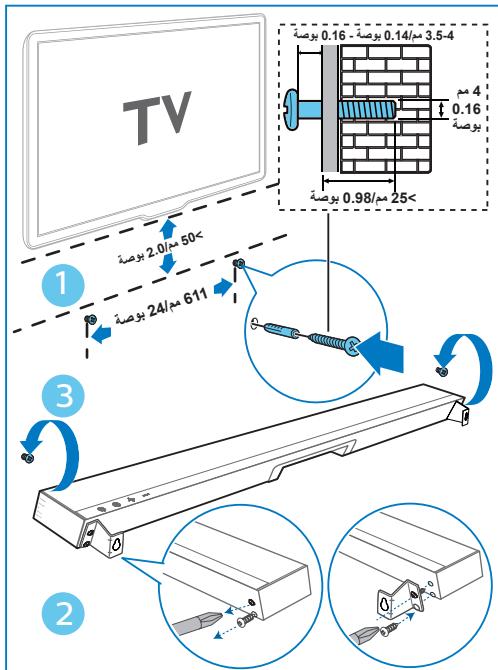
فك البراغي (عدد 4) من الوحدة الرئيسية.

قم بتنشيط حامل الحاطن (عدد 2) بالوحدة الرئيسية مع

ازالة البراغي من الوحدة الرئيسية.

علق العارضة الصوتية على براغي الربط.

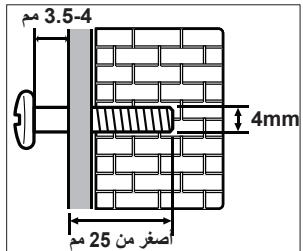
3



ملاحظة

- قد يؤدي التثبيت غير الصحيح بالجدار إلى وقوع حادث أو إصابة أو تلف. إذا كان لديك أي استفسار، تواصل مع خدمة رعاية المستهلك في بلدك.
- قبل التثبيت بالجدران، تأكيد من قدرة الجدار على تحمل وزن العارضة الصوتية.
- قبل التثبيت بالجدران، لا تقم ب拔掉 الأقدام المطاطية الموجودة في الجزء السفلي من العارضة الصوتية، إذ لا يمكنك تثبيتها مرة أخرى.
- وفقاً لنوع التثبيت على الجدران، تأكيد من استخدام براغي ذات طول وقطر ملائقيين.
- يرجى التتحقق مما إذا كان منفذ USB في الجزء الخلفي من العارضة الصوتية متصل بجهاز USB. إذا ثبّت أن جهاز USB المتصل يوثر على التركيب على الحاطن فانت بحاجة إلى استخدام جهاز USB آخر بالحجم المناسب.

طول/قطر البراغي



الارتفاع المقترن للتركيب على الحاطن

يوصى بتركيب التلفاز أولًا قبل تثبيت العارضة الصوتية على الحاطن. بعد تركيب التلفاز، قم بتركيب العارضة الصوتية على الحاطن على مسافة 50 مم/2.0 بوصة من أسفل التلفاز.

1 احرف تقنيين متوازيين (Ø 3-8) مم كل حسب نوع الحداد)

على الحاطن. ينبغي أن تكون المسافة بين الفتحات 611

مم/24 بوصة.

→ أحكم تثبيت كتيبة الحمل والبراغي في الفتحات.

6 مواصفات المنتج



- تخصيص مواصفات وتصميم المنتج للتغيير دون إشعار.

قسم مكبر الصوت

- مصدر الإمداد بالطاقة: 240 فولت ~ 50-60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 20 واط
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد أقل من 0.5 واط
- استجابة التردد: 40 هرتز - 180 كيلو هرتز
- المقاومة الكهربائية: 4 أوم
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق): 300 x 120 x 402 مم
- الوزن: 4.8 كجم
- درجة حرارة التشغيل: من صفر إلى 45 درجة مئوية

جهاز التحكم عن بعد

- المسافة/الزاوية: 6 متراً/اوية 30 درجة
- نوع البطارية: CR2025

صيغ الصوت المدعومة

- HDMI ARC
- LPCM 2ch , Dolby Digital
- OPTICAL
- LPCM 2ch , Dolby Digital
- BLUETOOTH
- SBC
- USB
- FLAC , WAV , MP3

- ملاحظة

- خرج الطاقة (جزء متوسط مربع): 140 واط عند 10% منتصف تواتري كلٍّ
- خرج الطاقة (الأقصى): 288 واط

البلوتوث

- ملفات تعريف بلوتوث: AVRCP, A2DP
- إصدار البلوتوث: EDR + 4.2
- نطاق التردد/قدرة الخرج:
- 2402 ميجا هرتز ~ 2480 ميجا هرتز / ≥ 5 ديسيل مللي واط
- نطاق التردد اللاسلكي 2.4 جيجا: 2400 ميجا هرتز ~ 2483 ميجا هرتز
- القدرة اللاسلكية القصوى 2.4 جيجا: 6 ديسيل ملي واط

الوحدة الرئيسية

- مصدر الإمداد بالطاقة: 24 فولت تيار مستمر == 1.5 أمبير
- محول الوحدة الرئيسية:
- KA3601A-2401500DE
- الطراز:
- الدخل: 100-240 فولت تيار متردد ~ 50-60 هرتز،
- 1.0 أمبير كحد أقصى
- الخرج: 24 فولت == 1.5 أمبير
- استهلاك الطاقة: 18.0 واط
- استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد: أقل من 0.5 واط
- 500 ملي فولت، == 500 ملي أمبير
- استجابة التردد: 180 هرتز - 20 كيلو هرتز
- حساسية إدخال الصوت (AUX): 500 ملي فولت
- المقاومة الكهربائية للسماعات: 8 أوم × 2
- الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق): 81 x 35 x 650 مم
- الوزن: 1.0 كجم
- درجة حرارة التشغيل: من صفر إلى 45 درجة مئوية

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



- خطر الصدمة الكهربائية. يُحظر إزاله غلاف هذا المنتج.

جهاز التحكم عن بعد لا يعمل

- قبل الضغط على أي زر تحكم في إعادة التشغيل، حدد أولاً المصدر الصحيح.
- قلل المسافة بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.
- أدخل البطارية مع محاذاة قطبيها (-/+). كما هو محدد.
- استبدل البطارية.
- وجه جهاز التحكم عن بعد باتجاه المستشعر الموجود في مقمة الوحدة مباشرةً.

لا يمكن العثور على اسم بلوتوث هذه الوحدة على جهاز بلوتوث

- تأكد من تشغيل وظيفة البلوتوث على جهاز البلوتوث.
- أعد إفران الوحدة بجهاز البلوتوث.

هذه وظيفة إيقاف التشغيل لمدة 15 دقيقة، وهي إحدى متطلبات نظام **ERPII** القياسية لتوفير الطاقة

- عند انخفاض مستوى إشارة الدخل الخارجي للوحدة جداً، سيتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائياً في غضون 15 دقيقة. يرجى زيادة مستوى صوت الجهاز الخارجي.

حمل مضخم الصوت أو عدم إضاعة مؤشر مضخم الصوت

- يرجى فصل سلك الطاقة من مقبس الطاقة الرئيسي، ثم قم بتوصيله مرة أخرى بعد 3 دقائق لإعادة ضبط مضخم الصوت.

لكي يظل الصمام سارياً، لا تحاول أبداً صيانة المنتج بنفسك.
إذا كنت تواجه مشكلات في استخدام هذا المنتج، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا كنت المشكلة لا تزال قائمة، يمكنك الحصول على الدعم من www.philips.com/support

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل سلك التيار المتردد بشكل صحيح.
- تأكد من وجود الطاقة في مخرج التيار المتردد.
- اضغط على زر وضع الاستعداد في جهاز التحكم عن بعد أو العارضة الصوتية لتشغيلها.

لا يوجد صوت

- زيادة مستوى الصوت. اضغط على زر رفع الصوت في جهاز التحكم عن بعد أو العارضة الصوتية.
- اضغط على MUTE في جهاز التحكم عن بعد للتأكد من عدم كتم صوت العارضة الصوتية.
- اضغط على أزرار المصدر لتحديد مصدر إدخال مختلف.
- عند استخدام أي من المدخلات الرقمية، إذا لم يكن هناك صوت:

- جرب ضبط خرج التلفاز على PCM أو
- قم بالتوصيل مباشرة بمصدر Blu-ray أو مصدر آخر، حيث لا تمر بعض أجهزة التلفاز عبر الصوت الرقمي.



كلمة **Bluetooth®** وعلامتها التجارية وشعاراتها هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة **Bluetooth SIG, Inc.** المصطلحات **HDMI** وشعار **HDMI High-Definition Multimedia Interface** هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصالح شركة **HDMI Licensing Administrator, Inc.**. تم التصنيع بموجب ترخيص من مختبرات دولي. تُعد **Dolby** ورمز **D** المزدوج علامات تجارية لصالح مختبرات دولي.

المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار مسبق. يرجى زيارة www.philips.com/support للاطلاع على آخر التحديثات والمستندات. وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة **Koninklijke Philips N.V.** ولا يُستخدمان إلا بموجب ترخيص منها. صنعت هذا المنتج شركة **MMD Hong Kong Holding Limited** وتتبعه على مسؤوليتها هي أو إحدى شركاتها التابعة، وهي الصامن فيما يتعلق به.

